

# Die Zellen sind nicht mehr in Gebrauch

**BESUCH** / Deutsch-Türkischer Freundschaftsverein Bobingen besichtigte die Polizeiinspektion Bobingen.



Einen Einblick in die Polizeiarbeit bekam der Deutsch-Türkische Freundschaftsverein Bobingen beim Besuch der Polizeiinspektion. Foto: vm

Bobingen. Kürzlich hatte die PI Bobingen eine Gruppe aus dem Deutsch-Türkischen Freundschaftsverein zu Gast. Zustande gekommen ist der Besuch dadurch, dass der Vorsitzende des Vereins, Arif Diri, Ende des vergangenen Jahres ein Gespräch mit dem stellvertretenden Dienststellenleiter der PI Bobingen hatte. Von Diri kam die Anregung um eine Besichtigung der Polizeiinspektion. Helmut Kleber freute der Besuch des Deutsch-Türkischen Freundschaftsvereins. Erst gab es Erklärungen über die Geschichte der Bobinger Polizei, denn sie existiert seit 1849 an verschiedenen Orten in Bobingen und erst seit 1986 in der Hochstraße 22. Einen Einblick wurde den Besuchern auch hinsichtlich der Zuständigkeiten und Arbeitsbelastung so

wie Arbeitsabläufen gegeben. Die Kinder interessierten sich besonders für den Bereich des Dienstgruppenleiters, rund um Funkgeräte, Überwachungskameras und Waffen. Arrestzellen hat die Bobinger Polizeiinspektion, aber sie werden nicht mehr belegt. Personen, die in Arrestzellen untergebracht werden müssen, werden ins Polizeipräsidium nach Augsburg gefahren. Besichtigt wurden die Zellen auf der Dienststelle dennoch. Anschließend durften die Kinder, wie auch die Erwachsenen in einem Streifenwagen Platz nehmen. PHKLhotsky drehte im Hof der PI Bobingen mit den Kindern auf dem Rücksitz eine Runde mit eingeschaltetem Blaulicht. Die Begeisterung konnte man den Kindern in ihren Gesichtern ansehen. (vm)

## AUS DEN PFARREIEN

3. bis 9. Mai

**Dreifaltigkeitskirche**  
Sonntag: 9.30 GD u. Ki-Kirche.  
– Montag: 10.30 GD i. Betreuung Wohnen. – Freitag: 19 Beicht-GD m. AM.

Donnerstag, 16 M.

**St. Felizitas**  
Samstag: 18.30 VAM am neuen Feuerwehrhaus. – Sonntag: 10 Erstkommunion, 18 Dankandacht d. Kommunionkinder. – Montag: 8 M. – Dienstag: 18.30 M. – Mittwoch: 8 M. – Donnerstag: 18.30 M. – Freitag: 16 Krabbel-GD.

**Krankenhaus, Bobingen**  
Samstag: 18.30 Rkr u. BGL, 19 M. – Sonntag: 9.30 Messe. – Montag bis Freitag: keine Messen.

**Bobingen-Siedlung**  
Samstag: 11 Taufe. – Sonntag: 10.30 PG. – Sonntag: 10.30 PG, 19 Maiandacht. – Dienstag: 19 M. – Donnerstag: 8.30 Hausfr.-M.

**Liebfrauenkirche**  
Freitag: 7.35 Laudes, 8M, 18.30 Maiandacht.

**Straßberg**  
Sonntag: 9.30 GD zur Erstkommunion, 19 Maiandacht. – Mittwoch: 19 Eucharistiefeier. – Freitag: 19 Eucharistiefeier.

**Haus Elias, Bobingen**  
Donnerstag, 10.30 Rkr.

**Dietrich-Bonhoeffer-Kirche, Großaitingen**  
Sonntag: 9 GD m. AM u. Ki-GD.

**Altenheim, Bobingen**

## Sechs neue Jäger

**Langerringen.** Die Jagd- und Naturschule Wertachtal aus Langerringen konnte nach einer Ausbildungszeit von knapp vier Monaten sechs „Jungjäger“ erfolgreich zur Jägerprüfung führen und mit dem Jägerbrief auszeichnen. Erfreulicherweise

wird die Quote der jagdbegeisterten Frauen in der Jagdschule immer größer. Die weit über dem Bezirks- und Landesdurchschnitt liegende Quote der erfolgreichen Absolventen bestätigt die erfolgreiche Arbeit der Schule. (oh)



Sechs neue Jäger: Dieter Hagenbusch (Schwabmünchen), Christopher Reuther (Buchloe), Tobias Baumgartner (Langerringen), Alexander Baader (Langerringen), Jeannette Hagenbusch (Schwabmünchen), Rita Beierlein (Oberrotmarshausen) und Rainer Grotzer, Leiter der Jagdschule, mit „Henry“. Foto: privat

# Sport für türkische Senioren

**GESUNDHEIT** / Früher waren sie meist körperlich in der Arbeit sehr gefordert – jetzt nicht mehr.



Zehn türkische Senioren trafen sich zum Sport, um aktiv zu bleiben. Foto: vm

Bobingen. Viele türkische Senioren waren sehr aktiv im Berufsleben. Als Rentner sind sie oft nur zu Hause, bewegen sich weniger und merken, dass dies dem Körper gar nicht gut tut. Deswegen entschloss sich der Freundschaftsverein mit der Muslim Gemeinde Bobingen eine Gemeinschaftsaktion „Sport für türkische Senioren“, durchzuführen. Beim ersten Treffen kamen zehn Interessenten. Mit von der Partie war auch Senol Isci, Vorsitzender Muslim

Gemeinde Bobingen. Der Sport begann mit Joggen entlang des Bobinger Stausees in langsamem Tempo und als alle, ziemlich erschöpft und müde, das Ziel erreicht hatten, kam der Wunsch auf, dies demnächst zu wiederholen. Für Arif Diri, Vorsitzender vom Freundschaftsverein, stehe der Sport im Vordergrund und „natürlich der Spaß. Sport im Team bereitet besonders viel Freude und bringt die sportbegeisterten Senioren zusammen.“ (vm)

**STADTZEITUNG KartenService**  
(0821) 50 71-130  
AM KÖNIGSPLATZ

**Top-Verlosungen gibt es auf**  
[www.stadtzeitung.de](http://www.stadtzeitung.de)

**Barankant Gold & Silber**  
SCHMUCK • MÜNZEN • BESTECK  
**ZAHNGOLD + ALTGOLD**  
auch mit Zinsen

Schwabmünchner Teeläden

Schranenplatz 9  
86830 Schwabmünchen  
Tel. 0 82 32/99 75 55



**Osteraktion war ein voller Erfolg.** Unzählige Kinder kamen am Ostersamstag, um die 50 Osterer zu finden, die im gesamten BayWa Bau- und Gartenmarkt Schwabmünchen versteckt waren. Der Osterhase hatte sich wirklich Mühe gegeben, so leicht waren die bunten Eier nicht zu finden. Die Kinder liefen durch die Gänge und suchten in allen Ecken, in und unter den Regalen. Alle glücklichen Entdecker (Foto) erhielten einen kleinen Preis. Als Hauptgewinne gab es fünf Einkaufsgutscheine im Wert von bis zu 50 Euro. Auch BayWa Bau & Garten Marktleiter Atilla Oyanbas (auf dem Bild rechts) war begeistert. „Die Kinder hatten sichtlich Spaß und wir freuen uns, wenn die ganze Familie gerne zu uns in den Markt kommt.“ Foto: Privat

**Wir, die Reise-Profis von STARTOURS**  
Entdecken Sie die Welt - mit uns!

... können nicht nur „Standards“

Jahrzehntelange Erfahrung sichert Ihnen maßgeschneiderte und individuelle Beratung! Ob Sie alleine, zu zweit, mit der Familie oder in der Gruppe verreisen: Unsere Angebote sind individuell an Ihre Urlaubs- und Reise Wünsche angepasst!

Unabhängig und vielseitig: Wir sind nicht an Veranstalter gebunden – so können wir aus dem fast unüberschaubaren Angebot genau das für Sie aussuchen, was Sie möchten

Wir beraten Sie gerne!

Ulrike Klob  
Ronald Kocsner

Fuggerstraße 10  
86830 Schwabmünchen  
Tel. (082 32) 95 877-32  
E-Mail: [schwabmuenchen@startours.de](mailto:schwabmuenchen@startours.de)  
[www.startours.de](http://www.startours.de)

**METZGEREI BINDL**

Eingelegte Kotelettscheiben (ohne Bein) 1 kg € 7,90

Zigeunerbraten 1 kg € 7,90

Currywurst und Käsegriller 100 g € 0,79

Streichwurst (grob u. fein) 100 g € 0,69

Kochsalami 100 g € 0,89

Mittwoch, den 30.04. ist am Nachmittag geöffnet!  
Freitag ab 11 Uhr gegrillte Surhaxen!  
Samstag, den 03.05. ist unser Geschäft nur bis 10 Uhr geöffnet!

Grimoldried  
Tel. (082 04) 14 64

**Die „AuLa“ ist ab sofort kostenlos in nachstehenden Geschäften erhältlich – solange Vorrat reicht!**

<b>BOBINGEN:</b>	<b>Aral Tankstelle</b> Augsburgener Straße	<b>Cafe Dorle</b> Lindauer Straße 25
<b>Wessingers Hoffladen</b> Augsburgener Straße 4a	<b>Aquamarin</b> Parkstraße 3-5	<b>Aquamarin Sauna</b> Parkstraße 3-5
<b>Zweiser Wagner</b> Bahnhofstraße 7	<b>Läuhbücherei</b> Pestalozzistraße 1	<b>Landhausgererie</b> Pestalozzistraße 2
<b>V-Markt</b> Gutenbergsstraße 4	<b>Fiat Böttcher</b> Peter-Henlein-Straße 1	<b>Tress</b> Peter-Henlein-Straße 4 b
<b>BBB Die Wassereprofis</b> Haunstetter Straße 2	<b>Bobinger Rathaus</b> Rathausplatz 1	
<b>Café/Bistro Canapé</b> Hochstraße	<b>KLEINANTINGEN:</b>	
<b>p + s Böhm</b> Hochstraße 5	<b>Aral Tankstelle</b> B17	
<b>Bücher Di Santo</b> Hochstraße 5 b	<b>Lebensmittelgeschäft</b> Hauptstraße 31	
<b>Eiscafe Lazzaris</b> Hochstraße 6	<b>Bäckerei Bronhold</b> Hauptstraße 47	
<b>Wolleria</b> Hochstraße 6	<b>GROSSAITINGEN:</b>	
<b>Raffisenbank Bobingen</b> Hochstraße 11	<b>Bäckerei Gerum</b> Augsburgener Straße	
<b>Autohaus Menhofer</b> Hochstraße 14a	<b>Sebastian Apotheke</b> Augsburgener Straße 7	
<b>Edeka – Volgmann</b> Hochstraße 28	<b>Metzgerei Rieger</b> Augsburgener Straße 8	
<b>Metzgerei Naumann</b> Hochstraße 34 a	<b>Gnadenstübli</b> Gnadenal 9	
<b>Gärtnerlei Sirch</b> Hochstraße 42	<b>OMV Tankstelle</b> Lindauer Straße 1	
<b>Top Fit Fitnessstudio</b> Hochstraße 48	<b>Landgasth. „Zum Grünen Kranz“</b> Lindauer Straße 7	
<b>Bäckerei Gerum</b> Hochstraße 76	<b>Sparkasse</b> Lindauer Straße 13	
<b>Wendelinapothke</b> Hochstraße 76	<b>Marien Apotheke</b> Lindauer Straße 26	
<b>Juwelier Tick Tack Time</b> Lindauer Straße 1 a	<b>Metzgerei Geiger</b> Lindauer Straße 38	
<b>Foto Hirche</b> Lindauer Straße 2 a	<b>WEHRINGEN:</b>	
<b>Laurentiusapotheke</b> Lindauer Straße 2b	<b>Bäckerei Wächter</b> Südliche Hauptstraße 1	
<b>Optik Liebscher</b> Lindauer Straße 2 c	<b>Bäckerei Gerum</b> Südliche Hauptstraße 50	
<b>City DVD</b> Lindauer Straße 3	<b>OBERTTAMMARSHAUSEN:</b>	
<b>Teegarten Bobingen</b> Lindauer Straße 4	<b>Bäckerei Forster</b> Königsbrunner Straße 5a	
<b>Bäckerei Kästle</b> Lindauer Straße 5		
<b>Bobinger Schuh</b> Lindauer Straße 13		

**PARKETTBOERSE**

gelegt geliebt

Designbeläge  
Massivholzdiele  
Kork & Olivenholz  
Terrassenbeläge  
Click-Parkett/Laminat  
Teppichböden  
Verlegung & Pflege  
Maschinenverleih

Schausonntag: immer 1. Sonntag im Monat

Parkettbörse Augsburg GmbH  
Eichleitnerstr. 5  
Telefon: 0821 / 455 268-0

[www.parkettbörse.net](http://www.parkettbörse.net)  
[www.parkett-pflege.net](http://www.parkett-pflege.net)  
[www.olive-parkett.de](http://www.olive-parkett.de)

32 Seiten rund um den Landkreis Augsburg!

**herba**  
WERBEVERLAG  
regional/besonders vielseitig  
Infos unter: [www.herba-verlag.de](http://www.herba-verlag.de)